## 國立臺灣師範大學原住民族學生資源中心設置要點 National Taiwan Normal University Directions for the Establishment of Indigenous Student Resource Center

104.04.22日103學年度第2學期學生事務會議通過 107.10.03日107學年度第1學期學生事務會議修正通過

Passed by Student Affairs Meeting on Apr. 22nd, 2015

Amendments approved by Student Affairs Meeting on Oct. 3rd, 2018

第一條 為整合校內外資源,落實原住民族學生輔導與服務,特依據「原住民族教育法」第二十五條設置『原住民族學生資源中心』。

Article 1 The Indigenous Student Resource Center (hereinafter referred to as

The Center) is established with reference to Article 25, Education Act for Indigenous

People to integrate resources on and off-campus and to provide counseling and
service for indigenous students.

第二條 本中心為任務編組單位隸屬於學生事務處, 其編組如下:

- Article 2 The center is an adhocracy affiliated to the Office of Student Affairs (hereinafter referred to as OSA). The grouping of The Center is as follows:
- 一、本中心置主任一人,綜理中心業務。其人選由學務長就學務處相關主管中遴選兼任或邀請本校熟稔原住民相關事務人員擔任。
  - One director shall be responsible for the general handling of the affairs of The Center. The director shall be appointed by the Vice President for OSA from

the directors of OSA, or invite officers who work in NTNU and are familiar with Indigenous people affairs.

- 二、本中心設置諮詢委員五至七人,由中心主任推薦熟悉原住民議題之產、官、學者與 實務工作者陳請校長聘任之。諮詢委員任期二年,期滿得續聘之。諮詢委員中具原住民 身份者應占總額二分之一以上。
  - 2. The Center shall form an Advisory Committee composed of five to seven members who shall be recommended by the director of The Center from officials, scholars, and practitioners who are familiar with affairs regarding Indigenous people and request approval from the president of NTNU. The term of office of each Advisory Committee member shall be two years and each member is eligible for re-appointment. Members with indigenous people identities should occupy more than one-half of all members of the Advisory Committee.
- 三、置原住民學生專責導師、行政人員(兼任)若干人,辦理原住民族學生輔導及協助本中心相關事務推廣。
  - The Center shall comprise several student advisers and adjunct/part-time administrative staff. They shall be responsible for counseling indigenous students and assisting in the affairs of The Center.

第三條 本中心任務如下:

## Article 3 The missions of The Center include:

- 一、原住民族學生事務及資源整合。
  - 1. Integrating affairs and resources regarding Indigenous students.
- 二、原住民族學生文化陶冶與發展。
  - 2. Promoting the development and edification of Indigenous students.
- 三、原住民族學生生活困難及心靈輔導與陪伴。
  - 3. Providing counseling service and assistance for Indigenous students, especially those in difficult circumstances.
- 四、職業與生涯發展建議及輔導。
  - 4. Providing career services and counseling.
- 五、校外資源之連繫與爭取。
  - 5. Linking opportunities and resources off-campus to Indigenous students.
- **六、原住民族學生與原**鄉部落連結之推動。
  - 6. Encouraging connections between Indigenous students and their tribes.
- 七、民族教育之族語學習或族群認同等相關課程、活動、座談、講座。
  - 7. Informing the Indigenous students about the courses, activities, forums, lectures related to tribe languages and ethnic identity development.
- 八、其他與原住民族學生相關事務。
  - 8. Other affairs related to Indigenous students.

第四條 本中心每學期至少應召開一次諮詢委員會議, 必要時得召開臨時會議並邀請相

## 關人員列席或提供資料。

Article 4 The Center shall call at least one Advisory Committee meeting every semester. Unscheduled meetings can be called when necessary, and related members shall be invited to attend or to provide relevant information.

第五條 本要點經學生事務會議通過,報請校長核定後公布施行,修正時亦同。

Article 5 These Directions and any amendment to these Directions are implemented upon passage by meetings of Student Affairs and approval by the NTNU president.